



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE ORDINAIRE DU 11 JANVIER 2012**

**LIEU :**           **SALLE DES COMITÉS**

**HEURE :**       **9 h 30**

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 97997** - Adoption des procès-verbaux des séances spéciales du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 22 novembre et 6 décembre 2011 ainsi que des séances ordinaires tenue les 23, 30 novembre et le 7 décembre 2011

---

**1.       DIRECTION GÉNÉRALE**

---

---

**2.       GESTION DU TERRITOIRE**

---

---

**3.       SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

---

**4.       SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

---

**4.1**   **Projet numéro 97765** - Autoriser un ajustement de coût de 22 472,43 \$ dans le cadre du projet de réfection de la toiture et le remplacement de l'unité de chauffage aux ateliers municipaux d'Aylmer

---

**5.       SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

---

---

**6.       SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS**

---

---

**7.       SERVICES DE PROXIMITÉ**

---

---

**8.       SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

---

**8.1**   **Projet numéro 97702** - Ratification des listes des locations et des achats de biens non durables numéros : B-44 au montant de 195 159,49 \$ pour la période du 29 octobre au 4 novembre 2011, B-45 au montant de 177 389,62 \$ pour la période du 5 au 11 novembre 2011 et B-46 au montant de 225 534,10 \$ pour la période du 12 au 18 novembre 2011

**8.2**   **Projet numéro 97731** - Ratification des listes des locations et des achats de biens non durables numéro B-47 – 155 110,44 \$ - Période du 19 au 25 novembre 2011 - numéro B-48 – 119 319,40 \$ - Période du 26 novembre au 2 décembre 2011

**8.3**   **Projet numéro 97706** - Soumission 2011 SP 210 - Achat d'un camion écurier/vide-puisard neuf ou d'essai

**8.4**   **Projet numéro 97719** - Soumission 2011 SP 302 - Déneigement de toitures

**8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS (suite)**

**8.5** **Projet numéro 97944** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-49 au montant de 152 495,22 \$ pour la période du 3 au 9 décembre 2011

**8.6** **Projet numéro 97983** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-50 au montant de 213 850,18 \$ pour la période du 10 au 16 décembre 2011

**9. SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

**9.1** **Projet numéro 97506** - Protocole d'entente - Tournoi international de hockey Midget Kiwanis de Gatineau

**10. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**

**10.1** **Projet numéro 97741** - Dérogation au règlement numéro 44-2003 concernant le bruit afin de permettre la production de neige du 2 janvier au 20 février 2012 entre 23 h et 7 h dans le cadre de la 34<sup>e</sup> édition du Bal de neige - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière

**10.2** **Projet numéro 97807** - Modification temporaire à la réglementation de la circulation et du stationnement dans le cadre de la 34<sup>e</sup> édition du Bal de neige – 3 au 20 février 2012

**10.3** **Projet numéro 97811** - Modification temporaire à la réglementation de la circulation et du stationnement lors d'une activité au Musée canadien des civilisations le 3 février 2012 dans le cadre de la 34<sup>e</sup> édition du Bal de neige – 3 au 20 février 2012

**10.4** **Projet numéro 97651 --> REC/C** - Signature du protocole d'entente entre le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec et la Ville de Gatineau - Programme de soutien au développement des collections des bibliothèques publiques – Année 2011 – 727 700 \$

**11. SERVICE DE POLICE**

**12. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

**12.1** **Projet numéro 97816** - Soumission 2011 SP 252 - Achat de simulateurs d'embrasement phase 1 et phase 5

**13. ADMINISTRATION ET FINANCES**

**14. SERVICE DES FINANCES**

**14.1** **Projet numéro 97787** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes C-47 pour un montant total de 523 147,26 \$ pour la période du 1<sup>er</sup> au 7 décembre 2011

**15. SERVICE DU GREFFE**

**15.1** **Projet numéro 97456** - Demande de subvention - Programme national de développement des archives 2012-2013 - Conseil canadien des archives

**16. SERVICES JURIDIQUES**

**17. SERVICE D'ÉVALUATION**

---

**18. SERVICE DE L'INFORMATIQUE**

---

---

**19. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

---

---

**20. CENTRES DE SERVICES**

---

---

**21. DIVERS**

---

- 21.1** **Projet numéro 97792** - Subvention de 200 \$ - Association du hockey mineur de Buckingham inc. - 50<sup>e</sup> Tournoi National de Buckingham – 26 février au 10 mars 2012 - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin
- 21.2** **Projet numéro 97857** - Subvention de 250 \$ - Association pour personnes exceptionnelles de Papineau inc. - Activités d'apprentissages offertes aux bénéficiaires du Centre Jean Charlebois - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin
- 21.3** **Projet numéro 97912** - Subvention de 500 \$ - Association du hockey mineur la Lièvre de Gatineau - Festipuce 2012 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 21.4** **Projet numéro 97907** - Subvention de 500 \$ - Tournoi provincial de hockey mineur de Masson-Angers – 16 au 29 janvier 2012 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 21.5** **Projet numéro 97843** - Subvention de 600 \$ - Adojeune inc. - Tournoi de ping-pong - Districts électoraux du Lac-Beauchamp et de la Rivière-Blanche - Stéphane Lauzon et Yvon Boucher
- 21.6** **Projet numéro 97951** - Subvention de 650 \$ - Loisirs St-Jean-Bosco - Carnaval St-Jean-Bosco – 27 janvier au 5 février 2012 - Membres du conseil
- 21.7** **Projet numéro 97285** - Subvention de 1 000 \$ - Conseil du loisir scientifique de l'Outaouais pour l'organisation de l'Expo-sciences Bell 2012 – 16 au 18 mars 2012 - Membres du conseil
- 21.8** **Projet numéro 97732** - Subvention de 1 000 \$ - Sopar dans le cadre d'une levée de fonds - District électoral de Limbour - Nicole Champagne
- 21.9** **Projet numéro 97854** - Subvention de 1 000 \$ - Regroupement des gens d'affaires de la Basse-Lièvre - Animation Vieux Buckingham - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin
- 21.10** **Projet numéro 97078** - Subvention de 1 900 \$ - Club optimiste de Gatineau pour les activités du club pour l'année 2012 - Membres du conseil
- 21.11** **Projet numéro 97846** - Subvention de 2 500 \$ - AGAP du Vieux-Gatineau - Projet des Serres urbaines Notre-Dame - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon
- 21.12** **Projet numéro 97894** - Participation de messieurs les conseillers Alain Riel et Stefan Psenak à une formation offerte par l'Union des municipalités du Québec : L'Éthique et la déontologie en matière municipale - Saint-Lambert - Le 14 janvier 2012 – 1 199,24 \$